



**Конвенция о правах
инвалидов**

Distr.: General
24 December 2018
Russian
Original: Arabic
Arabic, English, Russian and
Spanish only

Комитет по правам инвалидов

**Заключительные замечания по первоначальному
докладу Иордании**

Добавление

**Информация, полученная от Иордании о последующей
деятельности в связи с заключительными замечаниями***

[Дата получения: 14 апреля 2018 года]

* Настоящий документ выпускается без официального редактирования.

GE.18-22585 (R) 280119 280119



* 1 8 2 2 5 8 5 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Ответ Иорданского Хашимитского Королевства на заключительные замечания и рекомендации Комитета Организации Объединенных Наций по правам инвалидов

Введение

1. Иордания имеет честь представить свой ответ на пункт 65 заключительных замечаний и рекомендаций Комитета по правам инвалидов, связанный с распространением и представлением информации о мерах, принятых для осуществления рекомендаций Комитета, которые содержатся в пункте 18, касающемся детей-инвалидов, и пункте 35, касающемся защиты личной неприкосновенности.

2. Иордания обсудила свой первоначальный доклад с Комитетом по Конвенции о правах инвалидов в Женеве 28 и 29 марта 2017 года. Комитет приветствовал первоначальный доклад Иордании, подготовленный в соответствии с руководящими принципами подготовки докладов Комитета, и поблагодарил Иорданию за ее письменные ответы на подготовленный Комитетом перечень вопросов. Комитет также выразил признательность за плодотворный диалог с официальной делегацией Иордании в ходе рассмотрения доклада и высоко оценил работу иорданской делегации высокого уровня, уполномоченной обсудить первоначальный доклад.

3. **Со времени проведения диалога по вышеупомянутому докладу в Иордании произошли определенные подвижки в области инвалидности:**

- В Официальном вестнике № 5464 от 1 июня 2017 года был опубликован принятый в 2017 году Закон № 20 о правах инвалидов. Он был признан современным и прогрессивным законодательным актом, который соответствует положениям международных договоров по правам человека, ратифицированных Иорданией, включая Конвенцию о правах инвалидов. В Законе содержится ряд положений, продиктованных международными нормами и передовой практикой и отражающих тенденцию отказа от подхода, основанного на уходе, в пользу правозащитного подхода и недопущения дискриминации по признаку или в результате инвалидности. В нем также содержится всеобъемлющее определение инвалидов, в котором учитываются как физические, так и поведенческие барьеры. Один из критериев, лежащих в основе этого определения, опирается на оценку того, в какой степени люди могут пользоваться своими правами и свободами и осуществлять их наравне с другими.
- В Официальном вестнике № 5479 от 30 августа 2017 года был опубликован принятый в 2017 году Закон № 27 о внесении изменений в Уголовный кодекс. Согласно ряду новых положений критерий инвалидности рассматривается в качествеотягчающего обстоятельства в случае преступлений, состоящих в физическом и психологическом надругательстве, сексуальном насилии, мошенничестве, пренебрежительном отношении или оставлении. Эти поправки, безусловно, содействуют поощрению прав инвалидов и расширению сферы их правовой защиты.
- Иордания ратифицировала Марракешский договор об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям и опубликовала его в Официальном вестнике № 5503 от 1 марта 2018 года.
- В целях широкого распространения заключительных замечаний и рекомендаций и поддержки роли, возложенной на Высший совет по делам инвалидов на основании принятого в 2017 году Закона № 20 о правах инвалидов, заключительные замечания и рекомендации были включены в циркуляр № 21/12/1/48236 от 18 октября 2017 года и через канцелярию Премьер-министра распространены среди всех соответствующих официальных

органов в соответствии со сферами их компетенции. Кроме того, они были преобразованы в доступные форматы для облегчения доступа инвалидов, пользующихся жестовым языком и шрифтом Брайля. Помимо этого, они были опубликованы на веб-сайте Совета и распространены среди организаций инвалидов, ассоциаций, работающих в области инвалидности, активистов-инвалидов, родственников и ученых на консультативных совещаниях, проведенных в различных частях Королевства, с тем чтобы обеспечить разработку основанного на широком участии подхода к последующей деятельности по осуществлению замечаний и рекомендаций.

Комитет по правам инвалидов

Ответ на заключительные замечания Комитета по правам инвалидов в отношении осуществления рекомендаций, содержащихся в пункте 18 (дети-инвалиды) и пункте 35 (защита личной целостности)

A. Конкретные права (статьи 7 и 17)

Дети-инвалиды (статья 7)

18. Комитет рекомендует государству-участнику:

а) принять проект поправок к Уголовному кодексу, предусматривающих ужесточение наказания за пренебрежительное отношение к детям-инвалидам и причинение им вреда.

1. Был обнародован принятый в 2017 году Закон № 27 о внесении поправок в Уголовный кодекс. Согласно ему инвалидность рассматривается как отягчающее обстоятельство при совершении определенных преступлений в отношении инвалидов, таких как надругательства, сексуальное насилие, похищение, мошенничество, пренебрежительное отношение и оставление.

б) Обеспечить регистрацию и расследование в полном объеме всех случаев насилия в отношении детей-инвалидов, привлечение к ответственности и надлежащее наказание виновных, а также оказание необходимой поддержки жертвам и восстановление нарушенных прав, включая компенсацию и реабилитацию.

2. Определение насилия содержится в статье 30 принятого в 2017 году Закона о правах инвалидов № 20. Насилие определяется как любое действие или бездействие, совершенное на основании наличия инвалидности, в результате которого ущемляются права или свободы инвалида, а также права на их осуществление, или же инвалиду причиняется физический, психический или психологический ущерб. Согласно пункту б) любое лицо, располагающее информацией о применении насилия в отношении инвалидов, обязано сообщить об этом в компетентные органы. Кроме того, как предусмотрено в пункте с) этой статьи, компетентные судебные органы должны обеспечивать необходимую защиту осведомителям, свидетелям и другим лицам, которые выявляют случаи насилия в отношении инвалидов или сообщают о них или же работают над отчетами или расследованиями, в которых они воздерживаются от раскрытия информации об их личности и местонахождении, а также позволять им делать заявления и давать показания с использованием современных технологий, обеспечивающих их безопасность. Кроме того, соответствующие лица не должны подвергаться дискриминации или жестокому обращению на рабочем месте, и для гарантии их безопасности должны приниматься все необходимые меры.

3. Согласно подпунктам 1 и 2 пункта а) статьи 48 принятого в 2017 году Закона № 20 о правах инвалидов любое лицо, совершающее акт насилия в отношении инвалидов, в отношении которого Уголовный кодекс не содержит более жесткого положения, определения или наказания, подлежит максимальному тюремному заключению сроком на один год и/или максимальному штрафу в размере 1 000 иорданских динаров (ИД). В случае повторного нарушения мера наказания удваивается.

4. С учетом важности обеспечения реабилитации детей-инвалидов, ставших жертвами насилия, в соответствии с пунктами h), i), j) и k) статьи 29 принятого в 2017 году Закона № 20 о правах инвалидов Министерству социального развития и

Министерству здравоохранения в соответствии с их сферами компетенции и в координации с Советом поручены следующие задачи и полномочия: разработка и осуществление всеобъемлющей программы альтернативного ухода для жертв насилия; оказание психосоциальной и медицинской поддержки, включая реабилитацию, и предоставление всех форм медицинского обслуживания инвалидам, ставшим жертвами насилия и эксплуатации. В статье также предусматривается разработка программ по предупреждению и выявлению насилия, уточняется порядок обработки подобных жалоб и говорится о проведении курсов подготовки для инвалидов, в том числе детей, женщин, пожилых людей, лиц с психическими и психологическими расстройствами и членов их семей. Кроме того, в статье предусмотрено обучение персонала, специализирующегося на процедурах выявления случаев насилия и принятия мер в этой связи на различных этапах.

с) Учитывать права инвалидов в национальных стратегиях и планах действий в интересах детей.

5. В принятом в 2017 году Законе № 20 о правах инвалидов предусматривается разработка мер политики, стратегий, программ и планов от имени всех сторон, которым поручено осуществление положений этого Закона.

6. С этой целью Высший совет учредил в своей организационной структуре Директорат по мониторингу и координации для поддержки принципа разработки стратегий и программ от имени органов, занимающихся поощрением прав инвалидов, мониторинга соответствующих органов и координирования деятельности между сотрудниками по взаимодействию.

7. В рамках партнерства, учрежденного в соответствии с принятым в 2017 году Законом № 20 о правах инвалидов между Высшим советом и различными компетентными органами, и в духе взаимодействия и сотрудничества, предусмотренного для целей осуществления данного Закона, Совет подписал меморандумы о взаимопонимании с группой министерств, участвующих в его осуществлении, что привело к созданию совместных целевых групп с Министерством образования, Министерством здравоохранения, Министерством социального развития, Министерством связи и информационных и коммуникационных технологий, Министерством труда и муниципалитетом Большого Аммана, которым будет поручено подготовить необходимые национальные планы действий.

Защита личной целостности (статья 17)

36. Комитет обращается к государству-участнику с настоятельным призывом:

а) прекратить практику стерилизации лиц, не давших на такую процедуру свободного и осознанного согласия.

8. В статье 2 принятого в 2017 году Закона № 20 о правах инвалидов закрепляется принцип свободного и осознанного согласия. В ней говорится, что «для любого действия, акта или правовой процедуры, возникающих в связи с любым из прав или свобод инвалидов, требуется получить согласие инвалидов или их законных представителей после того, как им было в доходчивой форме сообщено о сфере охвата, последствиях и воздействии таковых».

9. Кроме того, в пункте с) статьи 5 говорится, что никакое терапевтическое или профилактическое медицинское вмешательство не должно осуществляться без свободного и осознанного согласия инвалидов.

б) Принять предлагаемые поправки к Уголовному кодексу, запрещающие принудительную стерилизацию, обеспечить, чтобы виновные привлекались к ответственности и подвергались, при необходимости, наказанию, и предоставлять лицам, подвергшимся принудительной стерилизации, средства правовой защиты, включая адекватную компенсацию и реабилитацию.

10. Принудительная стерилизация, проводимая в немедицинских целях и без согласия соответствующего лица, представляет собой преступление, состоящее в «причинении инвалидности» и наказуемое в соответствии с положениями Уголовного кодекса. В силу того, что принудительная стерилизация, осуществляемая по причине инвалидности, посягает на физическую целостность лица и сопряжена с нанесением вреда одному или нескольким жизненно важным органам, подобные акты неизбежно относятся к категории преследуемых на основании Уголовного кодекса актов насилия, влекущих за собой инвалидность, паралич или лишение органа.
